



Distr.: Limited
9 November 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الخامسة والأربعون
مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦
البند ٤ من جدول الأعمال
تقرير لجنة التكيف

الهيئة الفرعية للتنفيذ
الدورة الخامسة والأربعون
مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦
البند ١٠ من جدول الأعمال
تقرير لجنة التكيف

تقرير لجنة التكيف

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسيين

توصية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتيهما الخامسة والأربعين، بأن ينظر مؤتمر الأطراف في مشروع المقرر التالي ويعتمده في دورته الثانية والعشرين:

مشروع المقرر -/م-أ-٢٢

استعراض لجنة التكيف وتقريرها

إن مؤتمر الأطراف،



الرجاء إعادة الاستعمال



إذ يشير إلى قراره القاضي باستعراض التقدم الذي أحرزته لجنة التكيف وأدائها في دورته الثانية والعشرين بهدف اعتماد مقرر مناسب بشأن نتائج هذا الاستعراض^(١)،

وإذ يشير أيضاً إلى طلباته إلى لجنة التكيف بالاضطلاع بأنشطة لدعم اتفاق باريس وتحديد مواعيد لتنفيذ تلك الأنشطة^(٢)،

وإذ يعترف بأن لجنة التكيف عاكفة على تنفيذ خطة عملها للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨، ويسلم بعبء العمل المنوط بها،

وقد استعرض التقدم الذي أحرزته لجنة التكيف وأدائها،

١- يرحب بتقرير لجنة التكيف وخطة العمل المنقحة للجنة التكيف للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ الواردة في ذلك التقرير^(٣)؛

٢- يرحب أيضاً بالتقدم الذي أحرزته لجنة التكيف في تنفيذ خطة عملها، بما في ذلك التقدم المحرز بشأن تعزيز الاتساق العام فيما يتعلق بالتكيف والولايات ذات الصلة الواردة في المقرر ١/م-٢١، وما أبلغت عنه من جهود من أجل تعزيز أدائها، في إطار الهدف العام المتمثل في تعزيز إجراءات التكيف؛

٣- يلاحظ بتقدير التعاون الجاري والمزمع بين لجنة التكيف وغيرها من الهيئات المنشأة والترتيبات المؤسسية بموجب الاتفاقية، بما في ذلك فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وبرنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالحسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ، وصندوق التكيف، ومرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، ولجنة باريس المعنية ببناء القدرات، بغية تعزيز عملية صياغة وتنفيذ خطط وإجراءات التكيف الوطنية، وتنفيذ الولايات ذات الصلة الواردة في المقرر ١/م-٢١ وحصول البلدان النامية الأطراف على تمويل إجراءات التكيف، ولا سيما من الصندوق الأخضر للمناخ، حسب الاقتضاء؛

٤- يطلب إلى لجنة التكيف أن تستخدم الطرائق الإضافية للاستجابة إلى الولايات ذات الصلة الواردة في المقرر ١/م-٢١، بما في ذلك الاشتراك مع برنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة، ومؤسسات البحوث وغيرها من الترتيبات المؤسسية خارج إطار الاتفاقية؛

٥- يرحب باجتماعي الخبراء التقنيين بشأن التكيف اللذين نُظما في إطار عملية الفحص التقني الخاصة بالتكيف^(٤)، فضلاً عن الورقة التقنية بشأن الفرص والخيارات المتاحة لتعزيز إجراءات التكيف ودعم تنفيذها، والحد من الضعف، وتعميم منظور التكيف^(٥)؛

(١) المقرر ٢/م-١٧، الفقرة ١١٩.

(٢) المقرر ١/م-٢١، الفقرات ٤١ و٤٢ و٤٥ و٤٦ و١٢٤ و١٢٦.

(٣) FCCC/SB/2016/2.

- ٦- يرحب أيضاً بإنشاء الفريق العامل التابع للجنة التكيف والمعني بعملية الفحص التقني الخاصة بالتكيف والمؤلف من أعضاء اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والجهات المستهدفة المراقبة؛
- ٧- يطلب إلى لجنة التكيف أن تعجل، في إطار عملية الفحص التقني الخاصة بالتكيف، بالتحضيرات لاجتماعات الخبراء التقنيين بشأن التكيف لعام ٢٠١٧، بما في ذلك اختيار المواضيع؛
- ٨- يطلب أيضاً إلى لجنة التكيف أن تكفل بلوغ عملية الفحص التقني الخاصة بالتكيف هدفها المتمثل في تحديد الفرص الملموسة من أجل تعزيز القدرة على التحمل والحد من القابلية للتأثر وزيادة فهم إجراءات التكيف وتنفيذها، بوسائل منها الورقات التقنية؛
- ٩- يُنهي استعراض التقدم الذي أحرزته لجنة التكيف وأداءها على أساس المعلومات الواردة في تقاريرها السنوية التي أعدت لينظر فيها مؤتمر الأطراف، عن طريق الهيئتين الفرعيتين، في الفترة ٢٠١٢-٢٠١٦؛
- ١٠- يطلب إلى لجنة التكيف أن تستمر، في إطار نتائج هذا الاستعراض، في تنفيذ خطة عملها المنقحة، ولا سيما عن طريق إعطاء الأولوية للأنشطة الداعمة لاتفاق باريس، وأن تلتمس سبلاً إضافية لتعزيز ما أحرزته من تقدم وتعزيز فعاليتها وأدائها؛
- ١١- يقرر أن يستعرض التقدم الذي أحرزته لجنة التكيف وفعاليتها وأداءها من جديد في الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، بهدف اعتماد مقرر مناسب بشأن نتائج ذلك الاستعراض؛
- ١٢- يدعو الأطراف إلى أن تقدم عبر بوابة تقديم المعلومات^(٦)، في موعد أقصاه ثلاثة أشهر قبل انعقاد الدورة السابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، آراءها بشأن التقدم الذي أحرزته لجنة التكيف وفعاليتها وأداءها وبشأن عملية الاستعراض المشار إليها في الفقرة ١١ أعلاه بهدف إثراء تلك العملية؛
- ١٣- يدعو أيضاً الترتيبات المؤسسية ذات الصلة بموجب الاتفاقية والجهات المعنية من غير الأطراف على مواصلة تعزيز الدعم المالي والتقني وبناء القدرات، والنظر في المشاريع، والأدوات والمنهجيات المتعلقة بتعزيز التنوع الاقتصادي أو تنويع سبل العيش، ولا سيما بالنسبة للبلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ؛

(٤) انظر <unfccc.int/9542>.

(٥) FCCC/TP/2016/6.

(٦) <unfccc.int/5900>.

- ١٤- يلاحظ بقلق النقص في الموارد المتاحة للجنة التكيف، والحاجة إلى الموارد المالية التكميلية، والآثار المقدرة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة عملاً بالمقرر ١/م أ-٢١^(٧)؛
- ١٥- يشجّع الأطراف على إتاحة موارد كافية من أجل تنفيذ خطة عمل لجنة التكيف الثلاثية السنوات بنجاح وفي الوقت المطلوب؛
- ١٦- يطلب تنفيذ الإجراءات المطلوبة من الأمانة بموجب هذا المقرر، ولاسيما منها تلك المتعلقة بدعم خطة العمل المنقحة للجنة التكيف، رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٧) المعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات متاحة في الوثيقة FCCC/SBI/2016/INF.19 والمعلومات المتعلقة بأداء الميزانية متاحة في الوثيقة FCCC/SBI/2016/13.